

סדר פדיון הבן כמנהג ק'ת'ת' אמסטרדם

Volgens de oude tefillot¹ (1928) vraagt de koheen eerst aan de moeder of dit haar eerstgeborene is, en of zij geen miskraam heeft gehad. Als haar antwoord positief is, zegt de koheen het volgende:

זֶה הַבֵּן בְּכוֹר הוּא, וְהַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא צָוָה לְפָדוֹתוֹ, שְׁנֹאֲמַר: וּפְדוּיֹ
מִבֶּן-חֹדֶשׁ תִּפְדֶּה בְּעֶרְכָּךָ כֶּסֶף חֲמִשָּׁת שְׁקָלִים בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ. עֲשֹׂרִים
גֵּרָה הוּא: כְּשֶׁהֵייתָ בְּמַעֵי אִמְךָ הָיִיתָ בְּרִשׁוֹת אָבִיךָ שְׁבַע־שָׁמַיִם וּבְרִשׁוֹת
אָבִיךָ וְאִמְךָ. עַכְשִׁיו אַתָּה בְּרִשׁוֹתֵי שְׁאֲנִי כֹהֵן וְאָבִיךָ וְאִמְךָ מְבַקְּשִׁים
לְפָדוֹתְךָ שְׁאֲתָה בְּכוֹר מְקַדֵּשׁ, שְׂכֵן כְּתוּב: וַיְדַבֵּר יְיָ אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר:
קֹדֶשׁ-לִי כָל-בְּכוֹר פִּטּוֹר כָּל-רֶחֶם בְּבִנֵי יִשְׂרָאֵל בְּאָדָם וּבַבְּהֵמָה. לִי
הוּא:

Vervolgens zegt de vader:

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו, וְצִוָּנוּ עַל
פְּדִיּוֹן הַבֵּן:
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁהַחַיִּינוּ וְקִיַּמְנוּ וְהִגִּיעָנוּ לְזִמְנָה
הַזֶּה:

Tot slot geeft de vader vijf muntstukken aan de Koheen, die de volgende tekst uitspreekt:

קִבַּלְתִּי מִמְּךָ חֲמֵשׁ סְלָעִים אֵלַי בְּפְדִיּוֹן בְּנִךְ זֶה, וְהָרִי הוּא פְּדוּיִ בְּהֵן,
כְּדַת מֹשֶׁה וַיִּשְׂרָאֵל:
יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ שְׁבַע־שָׁמַיִם, כְּמוֹ שְׂזָכִיתָ לְפְדִיּוֹן הַבֵּן, כִּךְ
תִּזְכֶּה לְקַיֵּם כָּל-מִצְוֹת שְׁבַתוֹרָה:

1. Zie ook Keter Shem Tob pag. 586, noot 683